



IT Manuale d'uso

Gilet di sicurezza per cani ad alta visibilità – Cod. 60484 (Taglia L)

1. Scopo del prodotto

Il gilet riflettente per cani è progettato per aumentare la visibilità dell'animale durante le passeggiate in condizioni di scarsa illuminazione, come ore serali, notturne o aree poco illuminate.

2. Descrizione del prodotto

- Materiale principale: 100% poliestere (tessuto lavorato a maglia)
- Nastro riflettente: 5 cm
- Chiusura: Velcro regolabile
- Colore: Giallo ad alta visibilità
- Regolabilità: Sì

3. Misure (Taglia L)

- Circonferenza torace: 53 cm
- Lunghezza: 39 cm
- Circonferenza collo: 35 cm

4. Istruzioni per l'utilizzo

1. Posizionamento

- Posizionare il gilet sul dorso del cane.
- Assicurarsi che il capo del gilet sia orientato correttamente.
- La parte contrassegnata "A U" deve essere posizionata nella parte anteriore del corpo del cane.

2. Chiusura

- Fissare il primo velcro attorno al collo del cane.
- Fissare il secondo velcro attorno al torace.
- Verificare che il gilet sia aderente ma non stretto, per garantire comfort e libertà di movimento.

3. Rimozione

- Sganciare prima il velcro del torace.
- Successivamente sganciare il velcro del collo.
- Rimuovere delicatamente il gilet dal dorso del cane.

5. Regolazione e vestibilità

- Il gilet deve aderire al corpo senza comprimere.
- Controllare che due dita possano passare tra il tessuto e il corpo del cane.
- Verificare sempre la corretta regolazione prima di ogni utilizzo.

6. Cura e manutenzione

- Lavaggio a mano massimo 30°C
- Non utilizzare asciugatrice
- Non stirare
- Lasciare asciugare all'aria

7. Avvertenze di sicurezza

- Prodotto destinato esclusivamente all'uso su animali domestici.
- Non lasciare il cane incustodito per lunghi periodi mentre indossa il gilet.
- Verificare sempre l'integrità delle chiusure in velcro prima dell'uso.
- Assicurarsi che il prodotto non limiti il movimento o la respirazione dell'animale.

EN User manual

High visibility dog safety vest – Item code 60484 (Size L)

1. Product purpose

This reflective dog vest is designed to improve the visibility of dogs during walks in low-light conditions, such as at night, in the early morning, or in poorly lit areas.

2. Product description

- Main material: 100% polyester (knitted fabric)
- Reflective tape: 5 cm
- Closure: Adjustable Velcro
- Color: High-visibility yellow

- Adjustability: Yes

3. Measurements (Size L)

- Chest girth: 53 cm
- Length: 39 cm
- Neck circumference: 35 cm

4. Instructions for use

1. Positioning

- Place the vest on the dog's back.
- Ensure the vest is correctly oriented.
- The "A U" section must be placed at the front of the dog's body.

2. Fastening

- Secure the first velcro strap around the dog's neck.
- Secure the second velcro strap around the dog's chest.
- Check that the vest is snug but not tight, allowing comfort and freedom of movement.

3. Removal

- Unfasten the chest Velcro strap first.
- Then unfasten the neck Velcro strap.
- Carefully remove the vest from the dog's back.

5. Fit and adjustment

- The vest should fit close to the body without restricting movement.
- You should be able to fit two fingers between the vest and the dog's body.
- Always check proper adjustment before each use.

6. Care instructions

- Hand wash at max 30°C (86°F)
- Do not tumble dry
- Do not iron
- Air dry only

7. Safety warnings

- This product is intended exclusively for use on pets.
- Do not leave the dog unattended for long periods while wearing the vest.
- Always check Velcro fastenings before use.
- Ensure the product does not restrict movement or breathing.

FR Manuel d'utilisation

Gilet de sécurité pour chien haute visibilité – Réf. 60484 (Taille L)

1. Utilisation du produit

Ce gilet réfléchissant pour chien est conçu pour améliorer la visibilité de l'animal lors des promenades en conditions de faible luminosité, notamment la nuit, tôt le matin ou dans des zones mal éclairées.

2. Description du produit

- Matière principale: 100 % polyester (tissu tricoté)
- Bande réfléchissante: 5 cm
- Fermeture: Velcro réglable
- Couleur: Jaune haute visibilité
- Ajustabilité: Oui

3. Dimensions (Taille L)

- Tour de poitrine: 53 cm
- Longueur: 39 cm
- Tour de cou: 35 cm

4. Instructions d'utilisation

1. Mise en place

- Placer le gilet sur le dos du chien.
- S'assurer que le gilet est correctement orienté.
- La partie "A U" doit être positionnée à l'avant du corps du chien.

2. Fixation

- Attacher la première bande Velcro autour du cou du chien.
- Attacher la deuxième bande Velcro autour du thorax.
- Vérifier que le gilet est bien ajusté sans être trop serré, afin de garantir confort et liberté de mouvement.

3. Retrait

- Détacher d'abord la bande Velcro du thorax.
- Puis détacher celle du cou.
- Retirer délicatement le gilet du dos du chien.

5. Ajustement et confort

- Le gilet doit être ajusté sans comprimer l'animal.
- Il doit être possible de passer deux doigts entre le gilet et le corps du chien.
- Vérifier l'ajustement avant chaque utilisation.

6. Entretien et maintenance

- Lavage à la main à 30 °C maximum
- Ne pas utiliser de sèche-linge
- Ne pas repasser
- Laisser sécher à l'air libre

7. Avertissements de sécurité

- Produit destiné exclusivement à une utilisation sur

des animaux domestiques.

- Ne pas laisser le chien sans surveillance pendant de longues périodes lorsqu'il porte le gilet.
- Vérifiez toujours l'intégrité des fermetures velcro avant utilisation.
- Assurez-vous que le produit ne limite pas les mouvements ni la respiration de l'animal.

ES Manual de uso

Chaleco de seguridad para perros de alta visibilidad – Código 60484 (Talla L)

1. Finalidad del producto

Este chaleco reflectante para perros está diseñado para aumentar la visibilidad del animal durante los paseos en condiciones de poca luz, como por la noche, al amanecer o en zonas mal iluminadas.

2. Descripción del producto

- Material principal: 100% poliéster (tejido de punto)
- Cinta reflectante: 5 cm
- Cierre: Velcro ajustable
- Color: Amarillo de alta visibilidad
- Ajustabilidad: Sí

3. Dimensiones (Talla L)

- Contorno de pecho: 53 cm
- Longitud: 39 cm
- Contorno de cuello: 35 cm

4. Instrucciones de uso

1. Colocación

- Coloque el chaleco sobre el lomo del perro.
- Asegúrese de que el chaleco esté correctamente orientado.
- La parte "A U" debe colocarse en la parte frontal del cuerpo del perro.

2. Fijación

- Ajuste el primer cierre de velcro alrededor del cuello del perro.
- Ajuste el segundo cierre de velcro alrededor del pecho.
- Compruebe que el chaleco esté bien ajustado pero sin apretar, para garantizar comodidad y libertad de movimiento.

3. Retirada

- Desabroche primero el velcro del pecho.
- Luego desabroche el velcro del cuello.

- › Retire con cuidado el chaleco del lomo del perro.

5. Ajuste y comodidad

- El chaleco debe quedar ajustado sin restringir el movimiento.
- Deben poder pasar dos dedos entre el chaleco y el cuerpo del perro.
- Verifique el ajuste antes de cada uso.

6. Instrucciones de cuidado

- Lavar a mano a un máximo de 30°C
- No usar secadora
- No planchar
- Secar al aire

7. Advertencias de seguridad

- Producto destinado exclusivamente a mascotas.
- No dejar al perro sin supervisión durante largos periodos mientras lo lleve puesto.
- Comprobar el estado de los cierres de velcro antes de cada uso.
- Asegurarse de que el producto no limite el movimiento ni la respiración del animal.

DE Gebrauchsanleitung

Hochsichtbare Sicherheitsweste für Hunde – Artikelnummer 60484 (Größe L)

1. Verwendungszweck

Diese reflektierende Hundeweste wurde entwickelt, um die Sichtbarkeit des Hundes bei Spaziergängen unter schlechten Lichtverhältnissen zu erhöhen, insbesondere nachts, in der Dämmerung oder in schlecht beleuchteten Bereichen.

2. Produktbeschreibung

- Hauptmaterial: 100 % Polyester (Strickgewebe)
- Reflektorstreifen: 5 cm
- Verschluss: Verstellbarer Klettverschluss
- Farbe: Hochsichtbares Gelb
- Verstellbarkeit: Ja

3. Maße (Größe L)

- Brustumfang: 53 cm
- Länge: 39 cm
- Halsumfang: 35 cm

4. Gebrauchsanweisung

1. Anlegen

- › Die Weste auf dem Rücken des Hundes platzieren.

- › Sicherstellen, dass die Weste richtig ausgerichtet ist.
- › Der Bereich „A U“ muss sich an der Vorderseite des Hundekörpers befinden.

2. Befestigung

- › Den ersten Klettverschluss am Hals des Hundes schließen.
- › Den zweiten Klettverschluss um den Brustbereich schließen.
- › Prüfen, dass die Weste gut sitzt, aber nicht zu eng ist, um Komfort und Bewegungsfreiheit zu gewährleisten.

3. Abnehmen

- › Zuerst den Klettverschluss am Brustbereich lösen.
- › Danach den Klettverschluss am Hals öffnen.
- › Die Weste vorsichtig vom Rücken des Hundes entfernen.

5. Passform und Anpassung

- Die Weste muss eng anliegen, ohne den Hund einzuengen.
- Zwischen Weste und Körper sollten zwei Finger Platz haben.
- Vor jeder Verwendung die richtige Passform überprüfen.

6. Pflegehinweise

- Handwäsche bei maximal 30 °C
- Nicht im Trockner trocknen
- Nicht bügeln
- Lufttrocknen lassen

7. Sicherheitshinweise

- Nur für Haustiere bestimmt.
- Den Hund nicht über längere Zeit unbeaufsichtigt lassen, während er die Weste trägt.
- Vor jeder Nutzung die Klettverschlüsse prüfen.
- Sicherstellen, dass das Produkt Bewegung und Atmung des Tieres nicht einschränkt.